

درگاه

اون بش کونده بر نشر اولنور

برنجی سنه : ایکینجی جلد

نومرو : ۱۹

۲۰ کانون ثانی ۳۳۸

نبال اقلیمیری

صابا ، چقمقاز بولاردن ،
دونه چلی قولاردن
کیدن واریر بو بورده .
ایچ چکن قورولرک ،
بلبلهشن سورلرک
برله شیر سسی بورده .
*

قالقش کوکالر شاخه :
هرنشده قهقهه ،
هرالم ساز بکزی ...

بعضی مجزون ، بعضی شن ،
آغلاشان ، بلبلهشن
پیکارلر بورده کیزی .
*

یاسمین صباحرلی
روزکارلرک آهارلی
بر نفسده زهیرلر .
هرآشام بیک کل یاقار ،
آی یوکسه لجه آقار
منکشه دن نهرلر ...

علی ممتاز

برباطل بطلال ، جاهل محوال مسخره سین و مستقلده ده
مسخره اولاجه سین . بن ایسه اونه دیری و بوندن
ضوکره فیه قههین نقل و عقل ، خواجه استاد ثانی ،
مرد باکال هوش کافی .. آدم بادرایت ولیاقت
شاقی ..

عوض آغا — آمان نه کوه زه ، نه باتلاق
کورولک !

استاد ثانی — انسان کامل فی کل العلوم الاکلیه
والعالیه ، غوث واصل والحکیمه والطبیعه والسیاسه .
عوض آغا — ده سوله ، ده سوله !
استاد ثانی (مساعدن سوله یوردانه کلیر کیدر)
کافه اصول وفصولده علامه علما ، قاطبه نصوص
وفصوصده غبطه کلین ادبا ! باهر فاخر ، متبخر
تاریخ وادبیات .. فرزانه میدان نحو و شعر ! عالم
فنون بحث و نجم و طب و جفر ! پهلوان و غای ریاضی
ورصد .. غواص متجاسر تشریح و کیمیا و سیمیا
ومومیا . قارع مقارع ابواب و مکتوبات و غیب
خفا یا ..

عوض آغا — خاق دیگلر سوله بر حکیم
جهنمه ! اما بکا دیمشدری که او خواجه ارسطاللس
بر یاراماز کوه زه در دیو . باری وارام اوبری
بولام . بلکه اوده ما ملایم عقلاو ، ده کامل وقور
اوله . یا هو ! دق ! دق ! یا هو !

سوی کلچک نسخه ده

احمد رفیق یاسا

بر عنایت

بردور قور آرقداشم شو حکمانی آکلندی :

— بعضاً انسانک حیائنده رؤیاده کورمش کی
بروقمه اولیور ، اوله که اووقه نیک بلیک صحیح اولوب
اولادینده تردد ایدم چک قادر اونوتیور ، خطلری
ذهننده سینلور ، فقط برآن کلور که بریرینه ایکنه
باطمش کی برصیزی ایله اووقه یی دوشونیدور ،
خاطر لیه میور ، فقط اوایکنه قلبه صابی ، سیرلانیدور ،
خسته لی ، اضطراب ، اولوم .. بوتون بونلرک
بیک برشکلی کوردن ، قلی عاداتا ناصیرلاش ، برآدم
ایچون بویه دوشونک برآز خوف اولیور ، دگی ؟
یوق .. هیچده اوله دکل !

۳۳۲ده بر منزل خسته خانه یی سرطیبیدم . اوراده
زمانک ، موقمک ایچی بیچی صیقشدرمش ، بنده
بالجیوریه معتمده کیلری قاصوب قاووریدوردم . اردو ،
تضرلر ، باصفیلر ، جومارله مالامال دهشتلی برحاربه
یاپیوردی ، برطرندن بوحرک سقطلادی انانلر ،
برطرندن ده اوسبرده حکم سورن ساری برخسته افک
علیل برافدینی انانلر ، بیکارجه بدی . هپسین اداره ایتک ،
اونلر یتشمک ایچون صیتی برادره لازمدی . بتون
آرقداشلم ، اک سوک طاقتمزله چالیشیور ، بویارابه
قدرتمزک بیدیک قدر مرهم اولف چالایوردی .

بوقادر مهم ایشلر آرمه سنده اوله اوفق تفک حلالر
اولیوردی که انسان برآز کهوشک داوارانه سوکلی
باشارامیه جقدی . هرکون صمیمه آرایه لری ، یایلیر ،
قاغیلر سوک کلز برقافله شککنده یارالی ، خسته
طاشوردی . بزبربارجه کندی طوبایاوب ایله شلری
هان چابوق طابورچی ایدیور ، ده ا ندای یه
احتیاجی اولانلری ده ده ا کرلره کوندریوردی .
ذاتاً بزم خسته خانه من دردی صرحله بدی . کللر
اک آشاقی اون کونلرک برول آلمش کیمسه لردی .
شمدی نفسه قارشى معترقم که ، بر بارجه خشینم ،
وهمان هیچ برشی طابییوردم . رجا ، بیسان حال
هپسینه استناسز قولاغم طیقایدی ، بویه اولسه بدی
اولازدی که .. اردو قوماندانی ، منزل مفتشی آتش
پوسکوریدورلردی . هان ای اولانلری طابورچی
ایک دیه امر امر اوستنه .. باطبع بوآره لی بعض
وقعه لره اولیور دکلدی . ایسته اونلردن بری :

برکون صبیاح ویزینه یی یتشم . اوکله یکی
وقتیکلرک اوطلمده اوطوریوردم : قلم وورلدی ،
کیریکز ، دیدم . آرقداشلردن بری صاندم ، باقچه
بر حیرت آلدی ، چونکه بزیا باجی قاپیده ک پوسته
ایله استیدان ایتمدن کیره صردی . رسم سلاهی ایفا
ایله قارشیمده دوران انسانه بری ایدم . کنج بر
عسکردی . اولا برنفر صاندم ، سرت برطورله
نه ایستدیکلی صورتدم . بکا بوکون طابورچی ایدلرکلی
فقط کندیستک حالا خسته اولدینی سوله دی .
مسئله یی قیعه کسمک لازمدی : « دوقورلر سنک

منظومه

اصفهان

علی ممتاز

افکنده آچارکن آلودن کلار
هرآقسام اصفهان دردی کوکلر
کی بوچراقی دوبار دیرندن .

برحزین ایکلی کی یوکسه لیر
اوزمان سسلرک عکس ایدر کلر
خران نه بیلکه یی باجی لرلندن .

ساعتلر حزنله ایلرله دیکه
آغیر برکابوسی آندیران کیجه
آرتدیرر روخنک دیغز یاسنی

وسرپر دالارکن شهر اویقویه
اسن روزکارلر ، اورده رهن صوبه
سوکمز کلرلرک رایجه سنی .

احمد محمدی

خسته اولوب اولیادینی ده ا بیلیلر . برشیشک
یوقش که سنی طابورچی ایتشلر . جواب ویره جکدی ؛
میدان ویرمادن : « برشیشک یوق .. ماهه صاغلاسلک .
وظیفه باشنه ، مادام که طابورچی ایدلشک . طوغرو
سرکیز قوماندانلر .. سوکرا قانونله بوللارم ها !
اوله ایسه آورش .. »

سلاهی ویردی . وآرقه سنی دونه زک قابوی
آچدی . کیدی . نده اوکله یکی بکلمیه باشلادم .

برهفته قادر مکره ایدی . منزل مفتشیه منطقه
مفتشی خسته خانه یی نفتیشه کلچکاردی . اطرافه
برکوز کزدیرمک ایچون بوتون قوغوشلری دولاشیور .
دم . یارالی ضابطان قوغوشلری کزوب دولاشدقدن
سوکره کیریمه چکارنی بیلدیکم حالده برکرده ده
خسته لر قفوشنه باقی ایسته دم . ایچری کیردم .
هپسینک یاناقلرینه ، طبله لرینه ، اکسیک کدیگلرینه
باقیوردم . قاریولاردن برینک ایچنه باقلم ویکدم .
دیگر یانانلر باقورکن ذهنم برآز اوکی قازوله ده اونک
ایچنده یانان خسته ده ایدی . بوکچ ، تویسز چوجوغی
بن زرده کوردم ؟ دیه کندی کندی صورتیوردم .
بو طانیق برچهره ایدی . کیم ؟ کیم ؟ دیرکن یاغده
دولاشان دوقتوره صورتدم . خسته لغی سوله دی .
سرخدمه ده « یارالی قفوشندن طابورچی اولمشدی .
خسته لاش ، سرکزدن بولادیلر . » دیجه ذهنده کی
بولوط داغلدی . برهفته اول اودامه کلن کنجیدی .
نفتیش اولدی بیتی ، یه هرکونکی کورولتیلی
حیاتلرک ایچنده بوغوشوب دوریوردی . فقط کونده
برقاچ دفعه اوچوجوق کوزلک اوکله کلور ، ذهنم
هیچ سببسز اونکله مشغول اولیوردی ...

برآشام پوسته انده برسوری مکتوبه کلدی .
ایچنده بر دانه تمهدلی واردی . کاغدی امضالادم ،

نمایش

غریبه کیمده بول

وقتيله اختيار بوقادينه ايللك ايتديكم زمان بكا شو سوزى سويلدى :

... اه سنى غریبه دوشورمه سین اوغلام ! ... اونك كى برچوقلرىك آغزندن بونى ئولوم قدر قورقوج بركله كى ايشيتدم، تورك اولونده آناسنك باباسنك قولتوغى آلتنده بوبون چوقلره مسعود دىرلر . چوق انسانلر واركه بوبله دكلدر ، غریبتدن دونديكى زمان آناسنى باباسنى مزارده بولور . بوبله بابا ارنالرم ايجون ئولدوكلرى زمان :

— غریبتدك اوغلنه حسرت كىتدى ، دىرلر . ئولوم دوشككند غریبتد بولونماق ، ياخود غریبتد كىمسه سى اولماق ئولوملك لك خفى سايليلر . چوق آدملردا ايدركن صوك نكسند بوبله ئولومى اللهدن تيار ايلرلر .

غریبت ككسند نه سحر واردى ؟ بن بونى چوق دوشوندم ، بر زمان اونى باشقه برعالم ، باشقه بر افليم طن ايتدم . اوزمان چوقلرم آناطولونك برقبه سنده كچيورردى . بوراسى بوتون تورك شهرلى كى سكوت شهرلر . شمدى خاطرده ، بومارى طوبراقلر اوزرندك حیاتك (بلوط ، رنگ عاليله كچن) آقشاملرند باشقه او شهردن چيقوب اوزانان برولى وار . بوبولدن كورولتولى كروانلرله برابر برچوق

بالاخره ، بوانضباط ضابطى بكا چكینه چكینه سويلدى كه ، او كونكى ، حالى بن ئولونجه قادار اونوتايه چقمش . اودقیقه ده نه پادىمى ، نه حالده بولوندىمى بنده بيلمورم . ياكى اولدين بردن بر فیرلادىمى ، آلىمى اوكدك يازمخانه يه ووروب « نه ديورسك ؟ » ديهه هايقرديمى خاطرليورم . بنه اسككليه دوشدم . وباشمى مامسك اوستنه قويدم . بنم صانكه برقارنجه يواى كى فقیير فقیير قابوردى . بردن كوزمك اوگنه اولمه كاكوب بكا خسته اولدىمى سويلدىكى زمان ترسله ديكم ، ياناك ايجنده سارى برخيات كى يانان كنج كلى . صوكر ابرده صوك برابرد حمله سيله مکتوب يازوب اوغلنى صورو . شديران آتني دوشوندم . اوغلنك اولومنه برازده كندى قارىشمش بولوردم . اكر او « خسته يم » ديدىكون برچاره سنه باشقه بدم ، بلكه قورتولاجنى شهيه سى قله قورد كى دوشدى . بونى خاطرلادچ هرقوت بوختيار آتنيك نه اولدىمى ، بو كنج همشركن عاقبتى ، بو كوچوك قرده شك طالعنى دوشونه رك كندىمى وجدانا مستول بولور ، بو بولوك عذابك آلتنده قلمك تخلنه شاشارق اوزاقلاشان سنلرك بكا بونى قورقوج بر رؤيا صباسى كى براقدرلى مانيورم .

مصطفى نهاد

انتظام سز بريازى ايله فقط رسمى بر لسانله يازلش آدره سنى اوقوبه رقى سراقله اچدم . اكرى بوكرى حرفلره يازلش برمكتوبدى ، مان اضاسنه باقم . ياكى « فؤادك والده سى » ديهه بركله واردى . بو فؤادكيم ؟ والده سى ده كىم اوليور ؟ ديهه دوشونه رك مکتوبى اوقومنه باشلادم .

اوقودم ، اولابرىش آكلامادم ، تكرر اوقودم ، بون اوزردن بيله اوقوباييله جكم او مکتوب ، ايشته اورۇياده كورمشن كى اولدين وقمنك باشلانچيد . مکتوب ساده بر مکتوبدى . (جبدن جزدانى چيفارتندى وبر كوزندن آلدنى كاغدى اوقومنه باشلادى) .

« سزه شورقبارمى يازان فادىن سزجه بجهول فلاكتنده ، بچاره بروالده در . ايكي آيدر اوغاونى اوراده ماموريله طن ايدىور ، حالبوكه اوچ كون اول كان بر تافراغه ضاطلان خسته خانه سنده ديهه امضاوار . سراطيبى بولونديك خسته خانه ده تحت تدابيره بولان ضابط نامى درسماتلى محمد فؤاد يكانه اوغلم ، اون برياشنده برقىزم ، بر بچى ياشنده داهارادى كورمه بن ديك برقىزم ، بولر بيمدر ، بدرلى بوقدر ، بنده كىسم بوقدر . فؤاد بزم عائله رئيسدر . البت سزكده بروالده كز وارد . اه عشقه ، رضا بارى ايجون فؤادك خسته لى مانه ايسه طرف عاجزانه اشعارنى كنديسنه امرا ايدىكن . زيرا تفراف چكدم . جوابى آلامادم . اكر زياده راجتسز ايسه هم مزاجه قاتلاوب ، هر شى كوزيه آلارق ، ايكي موصوم چوق بيله اورايه قدر كاكوب اولادىمى هيچ اولمازسه بركره داهار ديا كوزيله كورمك ايترم . بو كاغده جوابه نزل ايمه كزى انسانيت نامنه وجدانكزه حواله ايلرم . اقمدم »

مکتوبى مامسك اوستنه قويدم ، ايكي آلامك آراسنه باشى آلارق تكرر اوقوبوردم . نه اولدى بيلم ، آرتيق كوزلرم حرفلرى سچم بوردى ، مکتوبله كوزلرم آره سنده بربرده حاصل اولشدى ... نه دن صوكره كنديه كادم . بو بارچه بارچه اولان آنا قلنه قارشى وظيفه مى ياقى ايجون درخان اضابط ضابطى چاغيرتوب تحقيره بوللادم . كندى كنديه آم بوبوستلر ، بيه خبر بكنلرك كوزلرى بوللاده برافير ديه دوشونوردم . درحال رسمى بر تافراغه ، هولومات و بزه چكدم . ودم بردن برقيصق آره سنده صيفشان بو آنا قلنى فرحلاق عاداتا بنم ايجمه برسه وينج ورييوردى .

بن بولرى ، اهميت سز خسته لىك مان كچمك اوزره اولدىمى بو آتنيه خبر وبرمك سمداتنى دوشو . نوركن قابى اچيدى ، انضباط ضابطى كىردى ، هيچ معتادم اولادىمى حالده كولرلك : ناصل عبدالله اقدى ؟ ديهه صوردم . آلتدك كاغددن اوقودى :

— اولا بارالى كلش ايله شهيه طابورجى اولش ، صوكر خسته لاش ، تكرر مركز خسته خانه يه بولامش . بر هفته اول اوچ نومرولو قوغوشده تيفوسدن اولش .

ياياچى آدملر كلىردى ، برچوق آدملر شهردن چيقق اوزاقلاشمق ايجون بولدن كيدىردى . بو بول غریبه كيدى بولدى ، بكا برچوق كىمه ل بولده وداع ايتدىلر . هيچ اونو نام بركون عسكرلر منه كيدىوردى ، چولوق ، چوق برانسان غلبه لى بو بولدن كيدى جكلرى صوك دفعه كوزمك ايجون بورايه طوبلاق . اونلرك بوزنى صوك دفعه كوزك ، آنا لرا اوغللرك آرقه سنى صوك دفعه اولارق بوللده بردها اوقشادى ...

برچوقلرى او بولدن دونه ديلر ، برچوق آنا لرا اوغللرى او بولدن دونه جك ديهه بكلدى بر چوق نشانلر سوكليلر ايدى برحسره او بوله باقى . بو ، انسانى باشقه برعالم ، هواى زهرى بر اقلمه كوتوره اسرارلى برولىدى ؟ چونكه شهردن چيقوب اوزانان ، بومارى ، طلسمى بولار بولمى ايجون بر آدم اون آدم كى ... ملىكندن اوزاقلاشمق ايجون آتديكز آتديلر ايسه كىزد . كوزلر دانا آرقه ده قابى . ايلرلرله باشقه هوا تنفس ايدىور . سكر ، باشقه بر دنياه كچيورسكز . عجا بو هوا برلر كندى ملىككز دن فرقىز بر شىمى ؟ هيچ شهيه سز دكل ... فقط انسانلرى طابورسكز ، هر آدمده سزه ياياچى كان بر شىمى وار ، طابورسكز آدم مطلقا كندى ملىككندى . بونك ايجون دركه غریبتد برهمشهرى برقرده ش سايليلر .

آناطوليه هرقبه ، حتى كوى بربرينه چوق اوزاق بر بر طن ايديلر واوله درده . خراپه اوزرند ساده ، ياقى طن ايتديكز بوشلر بربرينه بيلديكز دن فضله اوزاقد . آزالرند اسرارلى بر مسافه وار طن ايديلر بومسافر ندر ، بيلديورم ا بورومك يتمز ، توككز ، آشيلماز اولان بوللرله ك سياحت قدر كوچ نه اولاييلر . ايشته بو كوكلك آرقه سنده بربرى طابورلى انسانلرى وار ، بر شهردن ديكرينه كچنلر باشقه بربره كلكلرينه ذاهب اولورلر . ايشته او بر اونك ايجون غریب سايليلر بوراده او غریبلك مزارلى بيله آيريدر . بزم ملىككند سرويسز ، خراب بر مزارلى وارد . بورايه جامع سز جنازله كلر . اومزارق اده كىمه سزلك ئولورلى ياناردى . كتابلرى ، حتى اسملرى بيله بوقدى . بوجيهول آدملرك ياندى بو قارا طوبراقله ، غریب مزارى ، دىرلر . كىم بيلر بوراده كى چورون وجود ايجون قاج آنا ، قاج نشانى كوز ياشى دوكشدر . غریبتد كىمه سز ئوللره شوبد دىرلر ، عجا بو كزیده قالانلر ايجون بر نسلیدر ؟ ...

بر رضان كوفى جانك صوك جماعت يرشه اوزون صابلى ياياچى آدملره تصادف اقمدم ، اوزمان كوچوكدم ، بولرى اولاكورديكم زمان حاللرله كولدم بر اختيار قولاخه اكيله رك « كوله ياوروم اونلر غریبدر » ديدى . اوزماندن برى كىك يوك آجى غریبتد ايك كوزلر طلسملرى غریبلرله سزهرم .

مسين عوفى